NL Bloemenlampjes

Maak een mooi koord met tien bloemenlampjes voor je kamer.

1. **Kies eerst een middelgrote bloem en kleur het patroon met de fiberpennen in.**
2. **Druk de bloem voorzichtig los van het vel.**
3. **Vouw de bloem rond en druk het lipje door de gleuf om de zijkanten samen te voegen.** Illustratie 1.
4. **Zet het lipje met een transparante sticker aan de buitenkant van de bloem vast.** Illustratie 2.
5. **Haal een onderdeel in de vorm van een blad uit het vel papier.**
6. **Voer het eerste ledlampje door het gat in het blad.** Illustratie 3.
7. **Kies een grote bloem, zet deze ineen zoals wordt beschreven in stap 3 en 4 hierboven en voer het lampje door het gat in het midden.** Illustratie 4.
8. **Steek nu de middelgrote bloem met patroon op het lampje.** Illustratie 5.
9. **Selecteer tenslotte een kleine bloem, vouw deze rond het lampje, druk het lipje door de gleuf en zet het met een transparante sticker vast.** Illustratie 6.
10. **Herhaal stap 1 tot en met 9 voor de andere negen bloemen.**

INSTRUCTIES VOOR HET VEILIG OMGAAN MET BATTERIJEN

Let op! Batterijen moeten door een volwassene geïnstalleerd worden.

Batterijen installeren:

1. Voor dit speelgoed zijn batterijen nodig: 2 x AA 1,5V (MN1500/LR6/HP7/AM3/R6HP). Er zijn 2 x AA-batterijen apart bijgesloten.
2. Gebruik geen oplaadbare nikkelcadmiumbatterijen voor dit speelgoed.
3. Verwijder het borgschroefje en het deksel van het batterijcompartiment met een kruisschroevendraaier (niet meegeleverd) om de batterijen te kunnen plaatsen. Illustratie 7.
4. Breng de batterijen op de juiste wijze aan. Let op de '+' en '-' markeringen op de batterij en in het batterijcompartiment. Illustratie 8.
5. Breng het deksel weer aan en draai de schroef vast, zorg ervoor dat het batterijcompartiment veilig en stevig bevestigd is. Illustratie 9.
6. Zet de schakelaar in de stand 'AAN' (ON). Illustratie 10. Zet de schakelaar uit als de lampjes niet worden gebruikt.
7. Vervang de batterijen als de lampjes het niet meer doen.

VEILIG OMGAAN MET BATTERIJEN

LET OP! Er kan zuur uit batterijen lekken hetgeen een chemische brandwond of schade aan het speelgoed kan veroorzaken. Voorkom dat de batterijen gaan lekken:

1. Zorg ervoor dat de batterijen op de juiste wijze worden aangebracht, zoals hierboven wordt beschreven. Volg de aanwijzingen van de fabrikant van het product en de fabrikant van de batterijen altijd op.
2. Probeer niet-oplaadbare batterijen NOOIT op te laden.
3. Verwijder oplaadbare batterijen uit het speelgoed alvorens ze op te laden (als ze verwijderd kunnen worden).
4. Het opladen van oplaadbare batterijen mag alleen onder toezicht van een volwassene gebeuren (en alleen als de batterijen verwijderd kunnen worden).
5. Gebruik alleen batterijen van dezelfde of een gelijkwaardige soort, zoals aanbevolen. Gebruik alkaline-, standaard- (koolzink-) of oplaadbare (nikkelcadmium-) batterijen niet dooreen.
6. Gebruik nooit nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar heen. Vervang alle batterijen tegelijk.
7. Verwijder verbruikte batterijen uit het speelgoed. Als speelgoed gedurende langere tijd niet gaat worden gebruikt, moeten alle batterijen worden verwijderd, anders kunnen ze gaan lekken en schade veroorzaken.
8. Dank batterijen op veilige wijze af. Gooi batterijen nooit in het vuur. Ze zouden dan namelijk kunnen ontploffen of gaan lekken.
9. Maak nooit kortsluiting tussen de voedingsklemmen. Illustratie 11.

ES Luces de Flores

Confecciona una fantástica cuerda de 10 luces flor para tu habitación.

1. **Para empezar, elige una flor mediana y colorea el dibujo con los rotuladores.**
2. **Presiona la flor con cuidado para sacarla de la hoja de papel.**
3. **Envuelve la flor sobre sí misma e introduce la lengüeta en la ranura para cerrarla.** Ilustración 1.
4. **Fija la lengüeta en su sitio pegando una pegatina transparente por fuera de la flor.** Ilustración 2.
5. **Saca una hoja de la hoja de papel.**
6. **Pasa la primera bombilla LED por el agujero de la hoja.** Ilustración 3.
7. **Elige una flor grande, ciérrala siguiendo las instrucciones de los pasos 3 y 4 y pasa la bombilla por el centro.** Ilustración 4.
8. **Ahora pasa la flor mediana estampada por encima de la bombilla.** Ilustración 5.
9. **Por último, elige una flor pequeña, envuelve la bombilla con ella, inserta la lengüeta en la ranura y fíjala con una pegatina transparente.** Ilustración 6.
10. **Repite los pasos 1 a 9 para hacer las otras 9 flores.**

GUÍA DE SEGURIDAD DE MANEJO DE PILAS

¡ATENCIÓN! Las pilas deben ser instaladas por un adulto.

Instalación de las pilas:

1. Este juguete requiere 2 pilas AA de 1,5 V (MN1500/LR6/HP7/AM3/R6HP). Incluye 2 pilas AA en un paquete separado.
2. No utilizar pilas recargables de níquel-cadmio para este juguete.
3. Para insertar las pilas, desatornillar el pequeño tornillo de cierre y retirar la tapa del compartimento para pilas con un destornillador de estrella. Ilustración 7.
4. Al colocar las pilas, respetar la polaridad atendiendo a las marcas "+" y "-" que se encuentran en la pila y en el compartimento para pilas. Ilustración 8.
5. Volver a colocar la tapa y atornillar, comprobando que el compartimento queda bien cerrado. Ilustración 9.
6. Pulsar el botón de encendido. Ilustración 10. Apagar cuando no se utilice la cadena de luces.
7. Si las bombillas no se encienden, cambiar las pilas.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS

¡PRECAUCIÓN! Las pilas pueden perder líquido y provocar una quemadura química o estropear el juguete. Para evitar que las pilas pierdan líquido:

1. Comprobar que las pilas están bien colocadas, según se describe más arriba. Seguir siempre las instrucciones del fabricante del producto y de las pilas.
2. Las pilas no recargables no deben recargarse.
3. Las pilas recargables deben extraerse del juguete antes de cargarlas (si son extraíbles).
4. Las pilas recargables sólo se deben cargar bajo la supervisión de un adulto (si son extraíbles).
5. Sólo se deben utilizar pilas idénticas o equivalentes, según lo recomendado.No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar (de carbono-zinc) o recargables (de níquel-cadmio).
6. No mezclar pilas nuevas con pilas usadas. Sustituir todas las pilas al mismo tiempo.
7. Las pilas agotadas deben extraerse del juguete. Si no se va a utilizar el juguete durante un largo período de tiempo, deben extraerse todas las pilas. De lo contrario, estas pueden perder líquido y causar daños.
8. Desechar las pilas de una forma segura. No desechar nunca las pilas arrojándolas al fuego, ya que pueden explotar o perder líquido.
9. No se deben cortocircuitar los bornes de alimentación. Ilustración 11.

FR Lumières de Fleurs

Crée un surprenant cordon lumineux de 10 lampes en fleur pour ta chambre.

1. **Commence par sélectionner une fleur moyenne et colorie le motif avec les feutres.**
2. **Appuie doucement sur la fleur pour la séparer de la feuille de papier.**
3. **Enroule la fleur et pousse l'onglet dans la fente pour joindre les deux bouts.** Illustration 1.
4. **Fixe l'onglet avec du scotch transparent sur l'extérieur de la fleur.** Illustration 2.
5. **Dégage une forme de feuille de sa feuille de papier prédécoupé.**
6. **Enfile la première lampe LED dans le trou de la feuille.** Illustration 3.
7. **Sélectionne une grande fleur, assemble-la comme précédemment en suivant les étapes 3 et 4 et enfile la lampe au centre.** Illustration 4.
8. **Enfile maintenant la fleur moyenne sur la lampe.** Illustration 5.
9. **Enfin, sélectionne une petite fleur, enroule-la autour de la lampe, pousse l'onglet dans la fente et fixe avec du scotch transparent.** Illustration 6.
10. **Répète les étapes 1 à 9 pour les 9 autres fleurs.**

PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES PILES

ATTENTION ! Les piles doivent être installées par un adulte.

Installation des piles:

1. Ce jouet nécessite 2 piles AA 1,5V (MN1500/LR6/HP7/AM3/R6HP). Les 2 piles AA sont livrées dans un emballage séparé.
2. Ne pas utiliser de piles rechargeables nickel-cadmium pour ce jouet.
3. Pour insérer les piles, retirer toutes les petites vis de verrouillage du cache du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme. Illustration 7.
4. En introduisant les piles, veiller à respecter la polarité indiquée par les marques « + » et « - » sur les piles et dans le compartiment des piles. Illustration 8.
5. Remettre le cache en place et serrer les vis et veiller à ce que le compartiment des piles soit bien fermé. Illustration 9.
6. Commutateur (marche) Illustration 10. Éteindre si tu n'utilises pas le jouet.
7. Si les lampes ne marchent plus, remplace les piles.

PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ POUR LES PILES

ATTENTION ! Les piles peuvent laisser échapper du fluide pouvant causer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter ces fuites :

1. Veiller à ce que les piles soient correctement insérées comme décrit ci-dessus. Toujours suivre les instructions du fabricant du produit et des piles.
2. Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.
3. Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées (if s'il est possible de les retirer).
4. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la supervision d'un adulte (s'il est possible de les retirer).
5. N'utiliser que des piles du même type ou d'un type équivalent, comme recommandé. Ne pas combiner des piles alcalines, standard (au carbone-zinc) ou rechargeables (au nickel cadmium).
6. Ne pas combiner des piles neuves et déjà utilisées. Remplacer la totalité du jeu de piles en même temps.
7. Les piles vides doivent être retirées du jouet. Si un jouet ne doit pas être utilisé durant une période prolongée, il convient d'en retirer toutes les piles pour éviter les fuites et dommages.
8. Les piles doivent être jetées en toute sécurité. Ne jamais jeter de piles au feu car elles pourraient exploser ou fuir.
9. Les terminaux ne doivent pas être court-circuités. Illustration 11.

DE Blumenlichterkette

Bastele eine tolle Kette mit 10 Blumenlichtern für dein Zimmer.

1. **Wähle zunächst eine mittelgroße Blüte aus und male das Muster mit den Filzstiften aus.**
2. **Drücke die Blüte vorsichtig aus dem Papierbogen heraus.**
3. **Rolle die Blüte zusammen und schiebe die Verschlusslasche in den Schlitz, damit die Seiten zusammenhalten.** Abbildung 1.
4. **Sichere diese Verschlusslasche mit einem durchsichtigen Aufkleber außen auf der Blüte.** Abbildung 2.
5. **Nimm eine Blattform aus dem Papierbogen heraus.**
6. **Fädele das erste LED-Lämpchen durch das Loch im Blatt.** Abbildung 3.
7. **Wähle eine größere Blüte aus, setze sie so zusammen, wie es in den Arbeitsschritten 3 und 4 beschrieben ist, und schiebe das Lämpchen durch die Mitte.** Abbildung 4.
8. **Jetzt setzt du die gemusterte mittelgroße Blüte auf das Lämpchen auf.** Abbildung 5.
9. **Zum Abschluss wählst du eine kleine Blüte aus, legst sie um das Lämpchen herum, steckst die Verschlusslasche in den Schlitz und sicherst die Blüte mit einem durchsichtigen Aufkleber.** Abbildung 6.
10. **Wiederhole die Arbeitsschritte 1 bis 9 bei den anderen 9 Blüten.**

BATTERIE-SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG! Batterien müssen von einem Erwachsenen eingelegt werden.

BATTERIEN EINLEGEN:

1. Für dieses Spielzeug werden 2 x AA 1,5 V (MN1500/LR6/HP7/AM3/R6HP) Batterien benötigt. 2 x AA-Batterien sind in separater Verpackung im Lieferumfang enthalten.
2. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Nickel-Cadium-Batterien für dieses Spielzeug.
3. Zum Einlegen der Batterien lösen Sie die kleine Sicherungsschraube mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher und nehmen die Batteriefachabdeckung ab. Abbildung 7.
4. Beim Einlegen der Batterie achten Sie genau darauf, die Batterien richtig herum einzusetzen: Die Markierungen '+' und '-' auf der Batterie und im Batteriefach müssen übereinstimmen. Abbildung 8.
5. Legen Sie die Abdeckung wieder auf und ziehen Sie die Schraube fest; das Batteriefach muss jetzt sicher geschlossen sein. Abbildung 9.
6. Schalten Sie die Lichterkette ein. Abbildung 10. Schalten Sie die Lichterkette aus, wenn sie nicht benutzt wird.
7. Wenn die Lämpchen nicht mehr brennen, tauschen Sie die Batterien aus.

BATTERIE-SICHERHEITSINFORMATIONEN

HINWEIS! Aus Batterien kann eine Flüssigkeit austreten, die zu einer Verätzung führen oder das Spielzeug beschädigen kann. So vermeiden Sie ein Auslaufen von Batterien:

1. **Achten Sie darauf, dass die Batterien korrekt eingelegt werden, wie dies oben beschrieben ist. Halten Sie sich immer an die Anweisungen der Produkt- und Batterien-Hersteller.**
2. **Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.**
3. **Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden, bevor sie wieder aufgeladen werden (falls sie herausnehmbar sind).**
4. **Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen wieder aufgeladen werden (falls sie herausnehmbar sind).**
5. **Nur Batterien des gleichen oder eines gleichartigen Typs dürfen verwendet werden, wie es empfohlen ist. Setzen Sie niemals gleichzeitig Alkaline-, Standard- (Zink-Carbon-) und wiederaufladbare (Nickel-Cadmium-) Batterien ein.**
6. **Verwenden Sie niemals neue und benutzte Batterien gleichzeitig. Tauschen Sie immer alle Batterien zum gleichen Zeitpunkt aus.**
7. **Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden. Wenn ein Spielzeug für längere Zeit nicht verwendet wird, müssen alle Batterien herausgenommen werden, da sie undicht werden und Schäden verursachen können.**
8. **Entsorgen Sie Batterien auf sichere Weise. Werfen Sie Batterien niemals in ein Feuer, da sie explodieren oder undicht werden können.**
9. **Die Stromanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Abbildung 11.**

Made by Koninklijke Jumbo B.V.
Westzijde 184, 1506 EK Zaandam,
The Netherlands

© 2019 James Galt
Jumbodiset Group. All rights reserved.

jumbo.eu

70029

PT Luzes da Flor

Faz um fantástico cabo de 10 flores com luz para pores no teu quarto!

1. **Começa por escolher uma flor de tamanho médio e pinta-a com as canetas de ponta de fibra.**
2. **Pressiona suavemente a flor para removê-la da folha de papel.**
3. **Envolve a flor e insere a aba através da ranhura, para juntar os lados.** Ilustração 1.
4. **Fixa a aba com um autocolante transparente, na parte de fora da flor.** Ilustração 2.
5. **Remove uma forma de folha da folha de papel.**
6. **Introduz a primeira lâmpada LED através do orifício da folha.** Ilustração 3.
7. **Escolhe uma flor grande, prepara-a conforme explicado nos passos 3 e 4 e introduz a lâmpada pelo centro.** Ilustração 4.
8. **Em seguida, introduz a flor de tamanho médio na lâmpada.** Ilustração 5.
9. **Por fim, escolhe uma flor pequena, envolve-a na lâmpada, empurra a aba através da ranhura e fixa com um autocolante transparente.** Ilustração 6.
10. **Repete os passos de 1 a 9 para as outras 9 flores.**

GUIA DE SEGURANÇA DAS PILHAS

ATENÇÃO! As pilhas têm de ser instaladas por um adulto.

Instalação das pilhas:

1. Requer 2 pilhas AA 1,5V (MN1500/LR6/HP7/AM3/R6HP). Estão incluídas 2 pilhas AA numa embalagem à parte.
2. Não utilizar pilhas de níquel-cádmio recarregáveis.
3. Para inserir as pilhas, remover o pequeno parafuso de fixação e a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de parafusos estrela. Ilustração 7.
4. Instalar as pilhas de acordo com a polaridade correta, respeitando as marcas "+" e "-" existentes nas pilhas e no compartimento das pilhas. Ilustração 8.
5. Voltar a colocar a tampa e apertar o parafuso, certificando-se de que o compartimento das pilhas fica corretamente fechado. Ilustração 9.
6. Ligar. Ilustração 10. Desligar quando não estiver a ser utilizado.
7. Se as luzes deixarem de funcionar, substituir as pilhas.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA SOBRE AS PILHAS

CUIDADO! As pilhas podem perder líquido e provocar uma queimadura química ou estragar o brinquedo. Para evitar que as pilhas percam líquido:

1. Comprovar que as pilhas estão bem colocadas, segundo se descreve acima. Seguir sempre as instruções do fabricante do produto e das pilhas.
2. Não recarregar pilhas que não sejam recarregáveis.
3. As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de as recarregar (se forem extraíveis).
4. As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas sob a supervisão de um adulto (se forem extraíveis).
5. Apenas se devem utilizar pilhas idênticas ou equivalentes, segundo a recomendação. Não misturar pilhas alcalinas com pilhas standard (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
6. Não misturar pilhas novas com pilhas usadas. Substituir todas as pilhas ao mesmo tempo.
7. As pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo. Se não se for utilizar o brinquedo durante um grande período de tempo, devem retirar-se todas as pilhas. Caso contrário, estas poderão verter líquido e provocar danos.
8. Descartar as pilhas de forma segura. Nunca as deite no fogo uma vez que podem explodir ou perder líquido.
9. Não se deve curto-circuitar os bornes de alimentação. Ilustração 11.

IT Luci a Fiori

Costruisci un fantastico filo di 10 luci a forma di fiore per la tua cameretta.

1. **Per iniziare, scegli un fiore medio e colora il motivo con i pennarelli.**
2. **Facendo attenzione, premi il fiore per estrarlo dal foglio di carta.**
3. **Avvolgi il fiore e inserisci la linguetta nella scanalatura per unire i lati.** Illustrazione 1.
4. **Fissa la linguetta con un adesivo trasparente sulla parte esterna del fiore.** Illustrazione 2.
5. **Estrai la forma a foglia dal foglio di carta.**
6. **Infila la prima lampadina LED attraverso il foro nella foglia.** Illustrazione 3.
7. **Scegli un fiore grande e costruiscilo come avevi fatto prima nei passi 3 e 4. Infila la lampadina attraverso il centro.** Illustrazione 4.
8. **A questo punto infila il fiore medio decorato nella lampadina.** Illustrazione 5.
9. **Per finire, scegli un fiore piccolo, avvolgilo attorno alla lampadina, inserisci la linguetta nella scanalatura e fissa con un adesivo trasparente.** Illustrazione 6.
10. **Ripeti i passi da 1 a 9 per gli altri 9 fiori.**

GUIDA DI SICUREZZA SULL'USO DELLE BATTERIE

ATTENZIONE! Le batterie devono essere inserite da un adulto.

Inserimento delle batterie:

1. Questo giocattolo richiede 2 batterie AA da 1.5V (MN1500/LR6/HP7/AM3/R6HP). 2 batterie AA incluse.
2. Non utilizzare batterie ricaricabili al nichel-cadmio per questo giocattolo.
3. Per inserire le batterie, rimuovere la piccola vite di arresto e il coperchio del vano batterie con un cacciavite a croce. Illustrazione 7.
4. Quando s'installano le batterie, fare attenzione a inserirle secondo la corretta polarità facendo corrispondere i simboli '+' e '-' contrassegnati sulla batteria e all'interno del vano batterie. Illustrazione 8.
5. Rimettere il coperchio e stringere la vite, controllando che il vano batterie sia ben chiuso. Illustrazione 9.
6. Accendere. Illustrazione 10. Spegnere quando il prodotto non viene utilizzato.
7. Sostituire le batterie se le luci smettono di funzionare.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA SULL'USO DELLE BATTERIE

ATTENZIONE! Le batterie possono perdere liquido che può provocare ustioni chimiche o danni al giocattolo. Per evitare perdite della batteria:

1. Controllare che le batterie siano inserite correttamente come sopra descritto. Seguire sempre le istruzioni del fabbricante del prodotto e delle batterie.
2. Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
3. Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle (se asportabili).
4. Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto (se asportabili).
5. Usare solo batterie dello stesso tipo o equivalenti come raccomandato. Non mischiare batterie alcaline, standard (carbonio-zinco) o batterie ricaricabili (nickel-cadmio).
6. Non mischiare batterie nuove e usate. Sostituire tutte le batterie contemporaneamente.
7. Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo. Rimuovere tutte le batterie dal giocattolo qualora si preveda di non utilizzarlo per un lungo periodo: potrebbero verificarsi perdite con possibili danni.
8. Smaltire le batterie in modo sicuro. Non smaltire mai le batterie nel fuoco, poiché potrebbero esplodere o perdere liquidi.
9. Non cortocircuitare i terminali delle batterie. Illustrazione 11.